



به شنفلد خوش آمدید



ویرایش: ۲۵ ژانویه ۲۰۲۳

مسئول هماهنگی پناهجویان و متواریان

Frau Merve Koçar

Erdgeschoss, Zimmer 1

Holstenplatz 3-5, 22869 Schenefeld

Tel.: (040) 830 37-150

E-Mail: merve.kocar@stadt-schenefeld.de

ساعات کار و وقت‌دهی:

با قرار قبلی!

برنامه‌ها و امکانات موجود در شنفلد:

کافه-آزاد

محور فعالیت: کافه-آزاد محلی است برای دیدار و آشنایی همه ساکنین شنفلد. چه پناهجویان و چه سایر کسانی که برای مدت زمان طولانی‌تری در شنفلد اقامت داشته‌اند می‌توانند یکدیگر را در این کافه ملاقات کرده و با هم گفتگو کنند.

کارکنان داوطلب کافه با علاقه و اشتیاق پناهجویان را صمیمانه و متعهدانه همراهی می‌کنند. در کافه-آزاد قهوه، چای، شیرینی/کیک سرو شده و مهارت‌های اولیه زبانی، و گاه‌آ دو طرفه، آموزش داده می‌شوند.

حضور شما را در کافه-آزاد صمیمانه خوش‌آمد می‌گوییم!

زمان: چهارشنبه: ساعت ۱۰:۳۰ - ۱۲:۳۰

مکان: Osterbrooksweg 25, im JUKE

تماس: Merve Koçar, 040 830 37 150, merve.kocar@stadt-schenefeld.de

کلاس زبان آلمانی

جهت طرح سوالات خود در خصوص کلاس‌های زبان لطفاً با ایمیل زیر مکاتبه کنید:

Sprachkurse-gefluechtete@stadt-schenefeld.de

مواد غذایی، پوشاک، وسایل خانه

Schenefelder Tafel e.V.

محور فعالیت: توزیع مواد غذایی به بهای ۱ یورو

زمان: سه‌شنبه‌ها و پنج‌شنبه‌ها ساعت ۱۴ - ۱۷

مکان: Osterbrooksweg 13a

تماس: 890 10 832 040

<http://schenefelder-tafel.de/>

Glücksgriff der soziale Kreislauf e.V.

محور فعالیت: کودکان، نوجوانان و حمایت از سالمندان

تهیه پوشاک، وسایل منزل، اسباب‌بازی، ملافه و غیره.

تماس: 220 55 840 040

<http://www.gluecksgriff-schenefeld.de>

اوقات فراغت، ورزش و گفتگو

کتابخانه شهر شنفلد

محور فعالیت: امانت کتاب، رمان، کتاب‌های غیر داستانی، کتاب‌های کودکان، همچنین فیلم، بازی‌های کنسولی، سی‌دی موزیک، کتاب صوتی و مجلات

زمان: دوشنبه - جمعه‌ها: ساعت ۱۰ - ۱۲:۳۰، دوشنبه‌ها: ساعت ۱۴:۳۰ - ۱۷، سه‌شنبه و پنجشنبه‌ها ساعت ۱۴:۳۰ - ۱۹، چهارشنبه‌ها: تعطیل.

مکان: Timmermannsweg 1b

تماس: Larissa Noack, Tel. 040 83037-113, stadt-buecherei@stadt-schenefeld.de

<https://www.buecherei-schenefeld.de>

برنامه‌های ورزشی کلوب ورزشی Blau-Weiß 96

محور فعالیت: انواع برنامه‌های ورزشی کلوب برای کودکان و بزرگسالان (با ارائه تخفیف)، پشتیبانی و مشاوره جهت انجام پروژه ثبت‌نام

مکان: Sportverein Blau-Weiß 96, Achter de Weiden 91

تماس: Geschäftsstelle Blau-Weiß 96, 040-8405446, info@bw96.de

<http://www.bw96.de/>

ساعات کار: دوشنبه‌ها ساعت ۱۵ - ۱۸، سه‌شنبه، پنجشنبه و جمعه‌ها ساعت ۹ - ۱۲

JUKS

زمان: دوشنبه‌ها در کافه والدین-کودکان، ساعت ۱۵ - ۱۸ برای بزرگسالان و کودکان تا ۶ سال، و کلاس سفالگری برای کودکان ۶ سال به بالا

سه‌شنبه‌ها: دیدار آزاد جوانان: ساعت ۱۲ - ۱۵ برای کودکان ۱۰ سال به بالا

چهارشنبه‌ها: بازی بعد از ظهر در JUKS: از ساعت ۱۲ - ۱۸ برای کودکان ۶-۷ ساله و کلاس سفالگری برای کودکان ۶ سال به بالا

پنجشنبه‌ها: دیدار آزاد جوانان: ساعت ۱۲ - ۱۵ برای کودکان ۱۰ سال به بالا

جمعه‌ها: آتلیه رنگانگ - کارگاه خلاق: ساعت ۱۲ - ۱۵ برای کودکان ۶-۱۲ سال

مکان: Osterbrooksweg 25, 22869 Schenefeld

تماس: JUKS JUKS Büro: 040 8307073, Jugendbüro: 040 807 974 61,

Nienke von der Kammer, Weys Karimi

nienke.vonderkammer@juks-schenefeld.de ; weys.karimi@juks-schenefeld.de

کارگاه دوچرخه:

محور فعالیت: عرضه دوچرخه به قیمت ارزان برای بزرگسالان و کودکان، تعمیر دوچرخه.



به شنفلد خوش آمدید



ویرایش: ۲۵ ژانویه ۲۰۲۳

در اینجا دوچرخه‌های دست‌دوم اهدایی که می‌توانند در اختیار پناهجویان قرار گیرند، عرضه می‌شوند. برای تحویل گرفتن دوچرخه اهدایی شما به محل شما مراجعه می‌کنیم. (فقط در فصل بهار و پاییز)

زمان: پنج‌شنبه‌ها ساعت ۱۴ - ۱۶ (بهار تا پاییز)

مکان: Holstenplatz 7 (Garage hinter dem Bürgerbüro)

تماس: Kai Harders, 040 83019811, 01712255191, hardersfamily@t-online.de

Evangelisch-Lutherische Paulskirchengemeinde Schenefeld

محور فعالیت: برنامه مراقبت‌های شبانی، کار جوانان STEPS، کافه والدین، کلاس‌های تعلیم مسیحیت، مراسم عبادی کودکان، KiTa Bogenstraße، کارگروه کُر، گروه‌های گفتگو. زمان: لطفاً برای اطلاع از زمان دقیق برگزاری برنامه‌ها به وبسایت ما مراجعه کنید.

مکان: (محوطه کلیسا) Campus der Kirchengemeinde واقع در Gorch-Fock-Str. 90, 228869 Schenefeld.

تماس: Pastor Christian Brodowski, 040-830 4243 Christian.Brodowski@paulskirche-schenefeld.de,

Pastorin Christina Stemann, 040 830 1046, christina.stemann@paulskirche-schenefeld.de

www.paulskirche-schenefeld.de

Ev.-Luth. Stephanskirchengemeinde Schenefeld

محور فعالیت: گفتگوهای شبانی، مراسم عبادی، غسل تعمید، ازدواج، مراسم ختم و عزاداری، کلیسای آزاد، کلاس‌های تعلیم مسیحیت، گروه بحث کتاب مقدس، برنامه‌های کنسرت و سخنرانی در کلیسا، برنامه‌های ویژه کودکان و جوانان، دیسکوی کودکان، مینی-ترمبون، گروه موسیقی جوانان، جوانان فعال محیط زیستی، گروه آواز شنفلد، Kantorei، برنامه‌هایی برای سالمندان

زمان؟ ملاقات حضوری با تعیین وقت قبلی، ساعات کاری دفتر کلیسا: دوشنبه، سه‌شنبه، چهارشنبه و جمعه‌ها ساعت ۱۰:۳۰ - ۱۳ و پنج‌شنبه‌ها ساعت ۱۷:۳۰ - ۱۹

مکان؟ Hauptstraße 39, 22869 Schenefeld

تماس: Angelika Schwedler, Tel. 040 830 86 28, buero@stephanskirche-schenefeld.de,

Pastorin Rinja Müller, Tel. 040 830 62 51, pastorin@stephanskirche-schenefeld.de

Spiely

محور فعالیت: Spiely مرکز تفریحی و اوقات فراغت کودکان، جوانان و بزرگسالان است.

زمان: در ساعات کاری مرکز (چهارشنبه‌ها ساعت ۱۵:۳۰ - ۱۸ در Spiely 2؛ پنج‌شنبه‌ها ساعت ۱۵:۳۰ - ۱۷:۳۰ در Spiely

(1)

مکان: Spiely 1: Wurmkamp 6 über der Sporthalle, 22869 Schenefeld,

Spiely 2: Gorch-Fock-Straße 51-59, Container auf dem Schulhof

تماس: تلفنی در ساعات کاری مرکز، E-Mail: info@spiely.de

www.spiely.de Tel. 040/830 89 43 (Spiely 1), 040/830 53 27 (Spiely 2)

اطلاعات تماس سایر مراکز مفید در پینه برگ:

DiakoMigra Bahnhofstraße 18-22, 25421 Pinneberg (Tel. 04101 8450480)

- مشاوره به مهاجران، مشاوره اجتماعی
- مشاوره اولیه برای ارزشیابی مدارک تحصیلی خارجی
- معرفی به کلاس‌های زبان آلمانی به انضمام دوره آشنایی با آلمان
- <https://diakomigra.de/>

Sozialkaufhaus der AWO, Osterholder Allee 21, 25421 Pinneberg (Tel. 04101 842152)

- خرید مبلمان، البسه و وسایل و وسایل منزل با قیمت ارزان،
- ساعات کاری: دوشنبه تا پنج‌شنبه: ساعت ۸ - ۱۶، جمعه‌ها: تعطیل

Volkshochschule Halstenbek Schulstraße 9, 25469 Halstenbek (Tel. 04101 5877 0)

- دوره‌های زبان آلمانی
- دوره‌های سوادآموزی به آلمانی
- دوره‌های زبان آلمانی حرفه‌ای در سطح B2
- ملاقات حضوری روزهای سه‌شنبه: ساعت ۹:۳۰ - ۱۲

Volkshochschule Tornesch-Uetersen

Tornescher Hof 2, 25436 Tornesch (Tel. 04122 401544)

- دوره‌های سوادآموزی به آلمانی
- دوره‌های زبان آلمانی
- دوره‌های زبان STAFF

Volkshochschule Pinneberg Am Rathaus 3, 25421 Pinneberg (Tel. 04101 211411)

- دوره زبان آلمانی
- دوره زبان آلمانی، مشاوره برای دوره زبان آلمانی
- دوره‌های زبان آلمانی حرفه‌ای در سطح B1+ B2

Volkshochschule Wedel ABC-Straße 3, 22880 Wedel (Tel. 04103 9154 10)

- دوره زبان آلمانی با پرداخت شهریه از سوی اداره فدرال مهاجرت و پناجویی (BMAF) (مشاوره؛ ساعت ۱۰ - ۱۳ و ۱۵ - ۱۶)
- دوره زبان آلمانی بدون پرداخت شهریه از سوی اداره فدرال مهاجرت و پناجویی

Türkische Gemeinde in Hamburg und Umgebung e.V.

Hospitalstraße 111/ TGH Haus, 22767 Hamburg (Tel. 040 41366090, www.tghamburg.de)

- دوره‌های زبان آلمانی (<https://tghamburg.de/integrationskurse/>)، همچنین برای افرادی که خود شخصاً مایل به گذراندن دوره و پرداخت شهریه آن می‌باشند.
- دوره‌های زبان آلمانی حرفه‌ای



به شنفلد خوش آمدید



ویرایش: ۲۵ ژانویه ۲۰۲۳

ادارت ذیربط در شنفلد

Bürgerbüro Schenefeld

Holstenplatz 7, 22869 Schenefeld

Tel. 040 830 37 139

ساعات کاری: دوشنبه تا جمعه: ساعت ۸-۱۳

سه‌شنبه و پنج‌شنبه‌ها: ساعت ۱۴-۱۸

وظایف اداره: تأیید ثبت محل سکونت، ثبت محل سکونت، ثبت تغییر محل سکونت

درخواست: شماره شناسه مالیاتی

Ausländerbehörde Elmshorn

Kurt-Wagener-Str. 11, 25337 Elmshorn

E-Mail: abh@kreis-pinneberg.de

Tel: 04121 4502 0 (به فهرست مسئولین پاسخگویی تلفنی نگاه کنید)

Liste der Ansprechpartner online zu finden unter: [https://www.kreis-](https://www.kreis-pinneberg.de/pinneberg_media/Dokumente/Fachdienst+22/22_3/Ansprechpartner+Ausl%C3%A4nderbeh%C3%B6rde.pdf)

[pinneberg.de/pinneberg_media/Dokumente/Fachdienst+22/22_3/Ansprechpartner+Ausl%C3%A4nderbeh%C3%B6rde.pdf](https://www.kreis-pinneberg.de/pinneberg_media/Dokumente/Fachdienst+22/22_3/Ansprechpartner+Ausl%C3%A4nderbeh%C3%B6rde.pdf))

وظایف اداره: موارد مربوط به اقامت و گذرنامه

Jobcenter Pinneberg

Friedenstraße 39, 25421 Pinneberg

E-Mail: Jobcenter-KPi.Pinneberg-Team-325@jobcenter-ge.de (BG-Nummer Endziffer: 0-6)

E-Mail: Jobcenter-KPi.Pinneberg-Team-322@jobcenter-ge.de (BG-Nummer Endziffer: 1-5)

Tel.: 04121 57800

وظایف اداره: کمک‌هزینه شهروندی، پیوستن به بازار کار

Fachdienst Soziale Leistungen (Sozialamt)

Bismarckstraße 8, 25421 Pinneberg

E-Mail: FD-Soziales@stadtverwaltung.pinneberg.de

Tel.: 04101 211 485

وظایف اداره: مزایا/کمک‌هزینه پناهجویی (برای افرادی که اقامت از نوع Duldung یا Aufenthaltsgestattung دارند).

Bundesagentur für Arbeit Pinneberg

Damm 25, 25421 Pinneberg

E-Mail: pinneberg@arbeitsagentur.de

Tel.: 04121 480 100

وظایف اداره: ثبت‌نام بیکاری، ثبت‌نام به عنوان جوینده کار، مزایا/کمک‌هزینه بیکاری I ALG